

Selamat Hari Raya

Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri Jabatan Penerangan Bersama Penduduk Mukim Ukong, Daerah Tutong



Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong, menyampaikan derma kepada anak yatim di Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri, Jabatan Penerangan bersama penduduk Mukim Ukong.

Pengarah Penerangan Berhari Raya Di Daerah Temburong



Merakamkan gambar kenangan bersama Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong, di Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri, Jabatan Penerangan di Daerah Temburong.

Sidang Redaksi

Penasihat

Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong

Ketua Pengarang

Hajah Noorashidah Haji Aliomar
Sastra Sarini Haji Julaini

Ahli Sidang Pengarang

Noriah Haji Abdul Hamid
Hajah Noorhijrah Haji Idris
Hajah Zaianit Haji Noorkhan
Aidah Hidop
Hajah Apsah Haji Sahdan

Penyumbang Berita

Ismalee Haji Abdul Rahman
Hajah Norpisah Md. Salleh
Asnah Haji Diwa
Bahagian-bahagian
Cawangan Daerah-daerah

Penyemak

Hajah Norpisah Md. Salleh

Penyelaras Online

Haji Ariffin Mohd. Noor

Fotografi

Bahagian Fotografi

&

Audio Visual

Bahagian Perhubungan Awam

Bahagian Berita Inggeris

&

Media IT

Pengiran Ikram bin Pengiran Haji Ahmad

Reka Letak

Hajah Apsah Haji Sahdan

Sekapur Sirih

Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh dan salam sejahtera

Allahuakbar Allahuakbar Allahuakbar Walillahilhamd

Selamat Menyambut Hari Raya Aidilfitri Maaf Zahir dan Batin kepada semua warga Penerangan. Alhamdulillah kita telah sama-sama dapat melaksanakan salah satu Rukun Islam iaitu berpuasa.

Jabatan Penerangan di bulan Syawal ini mengambil kesempatan mengadakan kunjung ziarah kepada masyarakat mukim dan kampung yang telah banyak memberikan kerjasama dalam program-program kemasyarakatan dan kenegaraan jabatan. Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri diadakan di keempat daerah. Adanya program seperti ini telah dapat meningkatkan lagi hubungan silaturahim antara kerajaan dan rakyat. Pada tahun ini majlis turut disertai oleh pegawai kanan dari Kementerian Penerangan Malaysia di bawah MoU Brunei Darussalam dan Malaysia di bidang Penerangan.

Selain itu ahli keluarga warga Penerangan juga bersama hadir di Majlis Ramah Mesra ini dalam suasana yang penuh muhibah. Setentunya ini akan dapat memberi peluang bagi ahli keluarga berkenalan sesama sendiri dan memahami kerja-kerja Penerangan dengan lebih dekat lagi.

Warta Penerangan bulan ini juga memaparkan aktiviti Program Pertukaran Pegawai Penerangan ke Thailand iaitu salah satu program di bawah MoU dalam bidang Penerangan dan Penyiaran antara Negara Brunei Darussalam dan Thailand. Selain itu program penempatan kerja di Cawangan PENTARAMA Kuala Lumpur, Malaysia juga disiarkan. Apa yang penting program-program ini bertujuan untuk memberi pendedahan dan latihan kepada pegawai-pegawai di jabatan ini dalam usaha untuk meningkatkan kebolehan masing-masing. Adalah diharapkan pegawai-pegawai yang telah dihantar akan mengambil peluang yang diberikan sebanyak yang mungkin untuk dapat dipraktikkan. Ilmu pengetahuan dan pengalaman yang diperolehi setentunya akan dapat digunakan dalam kerja seharian seperti kata pepatah 'di mana ada kemahuan di situ ada jalan'. Sama-samalah kita terus bekerja dan melaksanakan tugas yang telah diamanahkan dengan penuh dedikasi untuk terus melihat Jabatan Penerangan berjaya dan terus berjaya.

Wassalam.

DR. MUHAMMAD HADI BIN MUHAMMAD MELAYONG
Pengarah Penerangan



Isi Kandungan

- Majlis Ramah Mesra Aidilfitri Jabatan Penerangan Di Daerah Tutong dan Temburong	1
- Program Kerjasama Dalam Bidang Penerangan Brunei Darussalam & Thailand: Program Pertukaran Pegawai	3
- Majlis Ramah Mesra Aidilfitri	4 - 5
- Program Penempatan di Jabatan Penerangan Malaysia	6
- MRO Bertugas	
- Kakitangan Baru Berkhidmat	
- Tahiah	7
- Selamat Hari Lahir	
- Gembira Di Hari Raya	8

Biskita dialu-alukan untuk memberi sumbangan berita bahagian masing-masing. Berita berkenaan boleh dihantar terus ke Bahagian Perhubungan Awam atau Bahagian Berita Inggeris dan Media IT.

Berita-berita berkenaan juga boleh dihantar melalui faks 2382012 atau 2381997.

Atau e-mel terus ke wartapenerangan@gmail.com

Layarilah laman web PELITA BRUNEI melalui:
<http://www.pelitabrunei.gov.bn>
E-mail: pelita.brunei@information.gov.bn
Keluarannya setiap 2 kali seminggu (Rabu dan Sabtu).

Program Kerjasama Dalam Bidang Penerangan Negara Brunei Darussalam dan Thailand: Program Pertukaran Pegawai



Merakamkan gambar kenangan bersama patung lilin Raja-raja Dinasti Chakri, Negeri Thailand di Human Imagery Museum.

Pada 28 Oktober, empat orang pegawai telah bertolak ke Bangkok, Thailand untuk menghadiri Program Pertukaran Pegawai Penerangan ke Thailand, di bawah Memorandum Persefahaman (MoU) dalam Bidang Penerangan dan Penyiaran antara Negara Brunei Darussalam dan Thailand.

Mereka ialah Awang Hilmy bin Haji Zainal, Ketua Bahagian Pengurusan dan Perkembangan Kapisiti; Awang Haji Khairol Azli bin Haji Kassim (Jabatan Perdana Menteri); Awang Haji Masrin bin Bahrin, Pegawai Luar Penerangan daripada Bahagian Hal Ehwal Antarabangsa dan Dayang Nur Amalina Jennifer binti Abdullah Mok, Penterjemah Bahasa Cina daripada Bahagian Perkhidmatan Media.

Program pertukaran tersebut dikendalikan oleh Public Relations Department (PRD), Prime Minister's Office of Thailand merupakan kali yang keempat sejak MoU ditandatangani pada 16 Ogos 2001.

Antara objektif lawatan tersebut ialah meningkatkan kerjasama dan kemahiran dalam bidang penerangan dan penyiaran. Selain itu, lawatan tersebut juga mengeratkan hubungan diplomatik yang sudah wujud sejak 1 Januari 1984.

Semasa berada di Bangkok, rombongan dibawa mengunjungi Radio Thailand, Channel 11 (National Broadcasting Services of Thailand), Thai Public Broadcasting Services (TPBS), Amarin Printing & Publishing Public Company, National Archives of Thailand, National Science Museum dan Bronze Craft Market. Di Wilayah Nakhon Pathom pula, rombongan melawat ke Human Imagery Museum,

Samphran Elephant Ground & Zoo dan Don Wai Floating Market.

Sepanjang program pertukaran lima hari itu, rombongan Brunei bertukar-tukar pandangan dan berkongsi pengalaman bersama rakan-rakan sejawatnya. Lawatan juga memberikan peluang untuk menikmati makanan asli Thai dan menyaksikan semangat rakyat Thailand menyanjungi Raja mereka. Gambar wajah dan poster Raja dan Permaisuri terdapat di pejabat, kedai,

rumah persendirian dan di pelusuk bandar. Buat pertama kalinya juga rombongan dapat menikmati hidangan bunga cempaka, bunga kertas, bunga ros, bunga raya, bunga melor yang digoreng dan disajikan oleh restoran Ren-Malikka.

Rombongan juga menerima cenderamata buku-buku mengenai Raja Thailand terbitan PRD yang boleh menjadi rujukan dan panduan untuk bahan-bahan penerbitan Jabatan Penerangan.



Delegasi Brunei berinteraksi bersama pegawai dari National Archives of Thailand.



Lawatan ke Bronze Craft Market - salah satu 'One Tumbon, One Product' (Satu Mukim, Satu Produk) di Pradittornkarn Community, Bangkok, Thailand.



Bergambar ramai bersama para juruhebah Radio Thailand.

Berita dan gambar sumbangan Haji Masrin bin Bahrin Bahagian Hal Ehwal Antarabangsa

Majlis Ramah Mesra Aidilfitri

Jabatan Penerangan telah mengadakan Majlis Ramah Mesra Aidilfitri 1430H/2009M, Meraikan Pesara dan Pegawai Yang Bertukar serta Rombongan MOU Brunei Darussalam - Malaysia pada hari Sabtu, 27 Syawal/17 Oktober.

Majlis yang diadakan di Dewan Pengiran Setia Negara, ibu pejabat jabatan pada malam itu telah dihadiri oleh Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong, para pegawai dan kakitangan jabatan berserta ahli keluarga, para pesara dan pegawai yang berpindah jabatan, di samping meraikan delegasi dari Malaysia yang mengikuti Program Pertukaran Lawatan.

Majlis bermula dengan bacaan Surah Al-Faatihah dan Doa Selamat,

diikuti oleh ucapan Pengarah Penerangan.

Manakala ucapan oleh wakil pegawai dan kakitangan yang bersara/berpindah jabatan telah disampaikan oleh Awang Haji Yusof bin Haji Ladi. Juga menyampaikan ucapan ialah wakil delegasi dari Malaysia.

Sambil menikmati makan malam, para hadirin dihiburkan dengan persembahan nyanyian, sketsa drama 'Balik Kampung' dan diselangselikan dengan cabutan tiket bertuah.

Majlis Sambutan Ramah Mesra Aidilfitri diadakan bertujuan untuk meraikan Hari Raya Aidilfitri di kalangan warga jabatan dari keempat-empat daerah, di samping sebagai mengeratkan lagi hubungan silaturahim yang sedia terjalin.



Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong menyampaikan ucapan alu-aluan.



Sebahagian warga Penerangan yang sama-sama hadir memeriahkan lagi Majlis Ramah Mesra Aidilfitri berlangsung, di Dewan Pengiran Setia Negara, Jabatan Penerangan. Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong juga turut serta mendendangkan lagu bagi memeriahkan lagi majlis pada malam tersebut.





Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi menyempurnakan penyampaian cenderamata kenangan kepada empat orang pegawai yang telah bersara. Antara penerima ialah Awang Haji Yussof bin Haji Ladi, yang pernah menjawat jawatan Timbalan Pengarah Penerangan.



Awang Haji Sahrin bin Haji Asmat, seorang kakitangan jabatan ini yang telah berpindah ke Balai Kenangan menerima cenderamata kenangan daripada Pengarah Penerangan.

Pengarah Penerangan, Dr. Muhammad Hadi menyempurnakan penyampaian cenderamata kenangan kepada delegasi dari Malaysia yang mengikuti Program Pertukaran Lawatan.

Gembira di Hari Raya...



Program Penempatan Di Jabatan Penerangan Malaysia

Dua orang pegawai daripada Jabatan ini telah menyertai program penempatan kerja di Jabatan Penerangan, di Cawangan Pentarama Kuala Lumpur, Malaysia. Mereka ialah Awang Wahid bin Haji Halim, Penolong Pegawai Penerangan dan Awang Haji Rahime bin Haji Anuar, Pegawai Luar Penerangan dari Bahagian Kenegaraan dan Kemasyarakatan.

Program berkenaan dikhususkan bagi meninjau dan melihat secara langsung Persembahan Pentarama yang dikendalikan oleh Jabatan Penerangan Malaysia. Program tersebut berlangsung selama tujuh hari bermula 22 hingga 28 Oktober.

Antara atur cara yang telah disusun ialah kunjungan hormat kepada Yang Berbahagia Dato' Haji Abdullah bin Morad, Ketua Pengarah Jabatan Penerangan Malaysia; Taklimat daripada cawangan Pentarama, Bahagian Perkhidmatan Komunikasi dan Pembangunan Masyarakat; lawatan ke bahagian-bahagian Jabatan Penerangan Malaysia; menyaksikan persembahan Pentarama di Gerik Negeri Perak; menyaksikan persembahan



Bergambar ramai bersama peserta persembahan Pentarama.

Pentarama sempena NIEK '09 (Nam Institute For The Empowerment of Women Malaysia); Kementerian Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat di Mid Valley, Kuala Lumpur. Sementara Persembahan Pentarama yang akan diadakan di Padang Awam, Istana Menanti, Kuala Pilah, Negeri Sembilan dibatalkan dan seterusnya acara digantikan kepada lawatan ke Studio Pentarama, Angkasapuri, Kuala Lumpur.

Tujuan program berkenaan ialah untuk menyaksikan Program Pentarama Malaysia di bawah memorandum persefahaman di antara Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kerajaan Malaysia mengenai kerjasama di bidang Penerangan dan Penyiaran.

Berita dan gambar sumbangan Haji Rahimie bin Haji Anuar, Unit Infortainment Bahagian Kenegaraan dan Kemasyarakatan



Lawatan ke bahagian-bahagian Jabatan Penerangan Malaysia.



Bergambar ramai semasa lawatan di Studio Pentarama.



Bergambar di hadapan Studio Pentarama dan Wisma Sime Darby.



Pegawai Penyelaras Media (MRO) yang bertugas pada bulan Oktober

Pegawai Penghubung Media atau Media Relations Officer (MRO) di Bahagian Perkhidmatan Media adalah merupakan satu produk perkhidmatan Jabatan Penerangan yang bertugas mengawal selia, pergerakan media dalam acara-acara yang melibatkan keberangkatan Kebawah Duli Yang

Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta kerabat diraja yang lain.

MRO bertugas untuk memastikan liputan setiap majlis tertentu akan berjalan dengan teratur dan kemas serta mengikut peraturan dan

ketetapan yang sedia ada. Ia juga memastikan setiap pengamal media mematuhi etika kewartawanan, sama ada dari segi berpakaian dan liputan.

Jadual disediakan oleh:
Bahagian Perkhidmatan Media.

07 Oktober	Majlis Penyampaian Baki Wang Zakat Kepada Asnaf dan Fakir Miskin di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.
19 Oktober	Keberangkatan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ke Pesta Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.
22 Oktober	Keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei sebelum berlepas ke luar negeri.
31 Oktober	MRO bertugas di Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Selamat Hari Lahir

- | | |
|--|------------|
| 1. Awang Mohd. Nizam bin Abdullah | 3 Oktober |
| 2. Awangku Jeffery bin Pengiran Durahman | 6 Oktober |
| 3. Wan Mohamad Sahran bin Wan Ahmadi | 8 Oktober |
| 4. Awang Brahim bin Haji Mohamad Nor | 10 Oktober |
| 5. Awang Abdul Hakim bin Haji Ibrahim | 11 Oktober |
| 6. Dayang Siti Haniza binti Azari | 11 Oktober |
| 7. Dayang Normah binti Haji Tumar | 12 Oktober |
| 8. Dayang Hajah Noorashidah binti Haji Aliomar | 14 Oktober |
| 9. Awang Saipol Bahri bin Haji Mat Zain | 16 Oktober |
| 10. Dayang Mas'Ayu binti Perwira Asgar Haji Abdullah | 17 Oktober |
| 11. Awang Abdul Kadir bin Mohd. Tahir | 18 Oktober |
| 12. Awang Haji Rahimie bin Haji Anuar | 18 Oktober |
| 13. Pengiran Shah Herman bin Pengiran Bidin | 18 Oktober |
| 14. Awang Haji Jafrey bin Mohd. Hanafiah | 19 Oktober |
| 15. Dayang Siti Sarah binti Bakar | 20 Oktober |
| 16. Awang Mohd. Rusli bin Abdullah | 20 Oktober |
| 17. Awang Abu Bakar bin Haji Abdul Rahman | 23 Oktober |
| 18. Dayang Siti Faizahanisa binti Awang Mahani | 27 Oktober |

Kakitangan Baru Berkhidmat



Dayangku Vivvy Malessa binti Pengiran Ibrahim
Jawatan: Pemberita
Tarikh melapor: 1 Oktober 2009



Dayang Siti Faizahanisah binti Awang Mahani
Jawatan: Penyemak
Tarikh melapor: 1 Oktober 2009

Tahniah

Semua pegawai dan kakitangan Jabatan Penerangan mengucapkan tahniah kepada Dk. Vivvy Malessa binti Pengiran Ibrahim kerana selamat melahirkan cahaya mata keempat, seorang anak damit lelaki pada 26 Oktober.

